

Son haj Bóh!

Sy-li spěwał,
Pilne dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Préz spař merný
Čerstwosc da.



Njeh ty spěwaš,
Swěrnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,
Njeh ci khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrěw će!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa żo kóždu żobotu w Ssmolerjez knihicžischczeńi w Budyschinje a je tam sa schtwórtlétetu pschedplatu 40 pj. dostacž

14. njedžela po świątej Trojizy.

Lit. 17, 11—19.

Bohu budź džak! Nasch wopor budź džak, to je přeni spěw po wěruwušnawarskich khěrlušchach w nowym pschidawku ſ naschim lubym spěwařskim. Wjèle ſtow, haj týbzazow tutych pschidawków je žo w ſańdzenych tydženjach roſdawało do domow naschich ſerbſkých wožadow a Bóh dał tež hízom ſ luboſežu a wutrobnej radoſežu ſapocžalo trjebacž w domjoznych kaž w ſjawných nutrnoſežach. Bohu budź džak, to je přeni spěw tutych pschidawków, ach, ſo by žo poradžilo, ſ tym wutroby kſchecžijanow ſa to ſ džakowanju poſnuwacž abo, dokelž džakowanje bóle a bóle wotemrěwa, jo ſ nowemu žiwenju ſbudžicž! — Džakowny Samariski, tak mohlo žo dženſniſche pschirunanie wo džebacž wožaduých tež mjenowacž, ſteji psched nami. Jedyn jeniečki džakowny porno džewjecžom njedžakownym! Njeje to pschirunanie, kotrež runje kaž tamne wo ſmilnym Samarisckim, jeliso wo naž placži, dyrbjało naž hľuboko ſrudžicž? Na wopak dyrbjało tola býč, a to by hiscze ſlē doſež bylo, hdyz by na džewjecžoch džakownych jedyn njedžakowny pschischoł. Cžim kſutniſcho ſ naſchego tekſta klineži:

Kſchecžijenjo, budź my džakowni!

1. Njedžak je njepſchistojny.
2. Njedžak je bjesbóžny.
3. Njedžak je straſchny.

1. Njedžak je njepſchistojny. Wono nicžo njewadži, ſo žo wo tym, ſo je njedžak njepſchistojny, tež ras w Božim

domje a kſchecžijanskim pobožnym lopjenku rěči, runjež tekſt na to njespomni. Sa to, hacž je ſhoto pschistojne abo njepſchistojne, ma naſch čzaž po prawym dobre czucze. Kaž lohko móžesč tu a tam někaſ ſastorežicž, haj, ſo njemóžny ſežiniež w towarziskim žiwenju! Ale ſhoto prascha ſo ſa tym, hacž je ſhoto džakowny abo njedžakowny? Njeje džak je ſwěta mſda, to je kóždy ſwucženy, duž ſo taſ jara njedžiwa. Porędko kſlyſchich žadyn džak, prjedy ſo džecži ſ najmjeňſha hiscze wucžachu, ſo býchu ſo ſa kóždy doſtath dar podžakowałe, dženſha, njeje ſi dar wulki doſež, na džakowanje ſabydu, dokelž starschi tež hinał njeczinja. Prjedy proscherjo tež ſa ſnadny dar „ſaplacz Bóh!“ prajachu, dženſha dyrbisich ſo na ſedžbu bracž, ſo cži jón psched nosy njecžiſnu. Kaž kóždy widzi, je to njepſchistojne. Runje taſ je, hdyz ſu džecži njedžakowne napschecžiwo starschimaj, wucžomzy napschecžiwo wucžerjam, atd. Hacž ſo ſ dobrej wolu abo ſe ſabycžom stanje, je ſkónečnje wſcho jene, woboje je hańba. Woboje ſwědcži wo tym, ſo we wutrobje žaneho ſacžueža wjazy njeje. Duž džiwamý ſo ſtajnje, ſo luboſcž ſ bližſchemu, jena ſ najwjetschich kaſnjow, jedyn ſ najrijeňſchich pocžinkow, bóle a bóle wotebjera, runjež ſo taſ wjèle wo njej rěči a prěduje. Njeleži paſ ſ wjetſcha na tym, ſo je njedžak taſ wulki? Schtož je hdyz njedžak žniak ſa ſwoje dobre wotpohladanja, haj, komuž je ſo dobrota ſ njedžakom placžila, ſo bližſchi ras wěſeže na ſedžbu bjerje. Njedžak je njepſchistojny.

2. Ale nam kſchecžijanam je wón hórschi hacž to, nam je wón bjesbóžny. Haj, ſo Bohu wo pomoz wołacž

srošymja wschitzy derje. Kaž s jenym hlošom w naschim teſeſe ſwſchitzy džeſaczo wołaja: Jeſu, luby miſchtrje, ſmil ſo nad nami! Tich khorocz je weso žalostna, jich nuſa wulka, tač wulka, ſo tež Samariſkeho, wo kotrehož, bychu-li ſtrowi byli, zyle wěſeſe njebychu rodžili, pſchi ſebi czeſepja. Njeſtanje ſo tež poſla naſ husto, ſo njepſcheczelſzy bratſja, w ſwadze a roſkorje ležazý ſuſodža pſches nuſu ſaſo hromadu pſchińdu? A runje tač husto ſo stanje, ſo ſo czeſowjek w nuſy na Boha dopomni. W dobrých dnjach jeho njetrjeba, tehdý ſo ſam tač ſylny cjuje, ſo by ſla-boſcz byla, byli Bohu jako dariczelej wſcheho dobreho a dokonjanego dara czeſecz dał. Njech tež w katechismie ſteji: ſa to wſchitko ſo jemu džakowacž winojty ſym, ſabydze ſo tola. Njech tež pſchi woſebitych ſkładnoſczach, kaž n. pſch. na žnijowym ſwſedzenju, klinčzi: Njech Bohu džakuje ſo wutroba wſchech ludži, doſho zyle wěſeſe tajka džakownoſcz njetraje. A tač hakle po wuſhlyſhanej modlitwie, tač hakle po pſchētratej nuſy? Wjele bóle ſo Bohu ſa ſlo bjerje, hdý ſo modlitwu njewuſhlyſhi abo po ſwojej džiwnej ale ſbóznej radze hinač wuſhlyſhi, hacž ſebi czeſowjek myſli, hacž ſo ſo jemu po pſchētratej nuſy džakuje, njech je ſe ſłowom abo woſebje ſe ſkutkom. Wołaj ſo kiž mni w czaſu nuſy, dha chzu ja cze wumóz, tač pſchikaze a ſlubi nam luby Boh ſnjes, ale nježada wón tež: ty dyrbisč mje kħwalicž? Hrēch je, bjesbóznoſcz je, džaka ſo ſminhez. Njeje ſo hewač žadyn namakał, kiž by ſo wrócił a Bohu czeſecz dał hacž jeno tutón zuſobnik? Kaf kražnje tu Jeſuſ tež wotpoſlad a ſaměr khorocze a nuſy wuſladuje! Khorocz njeje ſi ſmjerczi, ale ſi czeſeczi Božej! Schtož pač ſpěwa: Schtož cžini Boh, wſcho dobre je, a njeje džakowny, je ſelhařnik, a to je hrēch. Haj, njeđač je pohanow ſnamjo, kaž ſw. Pawoł praji: Boni njeſzu jeho czeſeczili jako Boha, ani ſo jemu džakowali (Rom. 1, 21). Njeſzmy dha pač my wjazy dyzli woni? Njeđač je bjesbózny.

3. A pſchezo hiſčeze hórje: Njeđač je ſtraſchny. Wuſtrowjeni buchu wſchitzy, tež czi njedžakowni. Boh njeje jim zyle wěſeſe ſa jich njedžakownoſcz žalostnu khorocz wrócił. Ale temu jenemu džakownemu Jeſuſ praji: Stań a dži, twoja wéra je cze wuſtrowila. Be poſla tuteho ſnanu wotkhorjenje doſpolniſche hacž poſla tamnych? Ně. Jeſuſ tu druhu pomož měni, wjazy hódnu hacž ſwonku, wór měni pomož ſa duschu, pomož, kofraž jemu doſpolne ſbožo ſa czaſ a wěčnoſcz lubi. Móžno, ſo je jemu Jeſuſ ſwoje kražne ſlowo wopſjetował: Schto pomha czeſowjek, hdý by runje zyl ſwět dobył a wſchač na ſwojej duschu ſchłodował? Tač pač ſo njedžakownym džewjeczom ſta. Swonku pomož doſtawſhi dusch pſcheczel a pomožnika ſhubichu na wěčnje. Abo měniſch, ſo ſu woni hdý wjazy ſo wjeſeli a doverni ſi Jeſuſej pſchi-bližowacž moħli, winu ſrudneje njedžakownoſczje we ſwědomnju? Měniſch, ſo ſu hdý wjazy ſdychowacž moħli we wěſtej nadžiji, ſo budža wuſhlyſheni: Jeſu, luby miſchtrje, ſmil ſo nad nami? A tač husto tola wſchitko wot Božej hnady wotwiſjuje, a czeſowjek ſam ſebi ſe ſwojej njedžakownoſczu pſchiftup ſi njej ſamknje? Wopomnimy ſi temu tež to, ſo chze Boh naſ ſi kóždym wopokaſmom hnady poſpſhicz, bliże ſi ſebi ſežahnycz, wopomnimy, ſo to jeho wotpoſlad njeje, ſo po nuſy ſaſo wjeſeli ſkakamy a husto ſnanu tež khorobi dale — hrēchimy, dha ſrošymy: Njeđač je ſtraſchny, pſche wſchu měru ſtraſchny. Njevěſch, tač Jeſuſ tamnemu praji, kiž běſche woſhom a tſizyczi lět khoru był: Njeſhrēch dale wjazy, ſo by ſo tebi nicžo

hóřſche njeſtało? Hórje pač hacž czeſla ſtrowoſcz ſhubicž je Boha ſhubicž ſnanu na wěčnje! Njeđač je tehodla tač ſtraſchny, džakownoſcz pač tač ſbózna po 50. pſalmje (ſcht. 23): Schtož džač wopruje, tón czeſczi mje, a to je tón puež, ſo ja jemu Bože ſbože poſkažu.

Duž: kſcheczijenjo, budžmū džakowni! Hladajmū na džakownoſcz Samariſkeho a dajmū ſebi tež tu prajene bjež: Dži a cžiň teje runoſče!

Hamjeń.

M. w B.

Džakujmū ſo Bohu!

Czeſcž Bohu! Wón budž kħwaleny
Sa wſchitku wótznu miloſcz,
Kiž doſta ſo nam we nuſy
Pſches jeho dobročiwoſcz:
My ihori běchmy na duschu,
Wón pač nam brachi ſahoj;

Duž džakujmū ſo Bohu!

Czeſcž Bohu! Wón budž kħwaleny,
Naſ jeho luboſcz ſtvari;
We njej my w ſwěcze žiwi ſym,
Ta ſa naſ wſchech ſo hori:
Schtož trjebam, nam wobradža,
A jandželjo naſ ſchlitua;
Duž džakujmū ſo Bohu!

Czeſcž Bohu! Wón budž kħwaleny,
Kiž Għsyna ſi ſmjerczi poda;
Pſches jeho krej my ſbózni ſym,
Ta nam wſchē hrēchi woda:
To duschu ſ Bohom wujedna,
So hela ſo ju njedóta;
Duž džakujmū ſo Bohu!

Czeſcž Bohu! Wón budž kħwaleny,
Nam jeho Duch da wěru,
So we njej Bože džecži ſym,
Kiž w dobrym roſtu ſwěru:
Wón ſe ſlowom naſ wuſwjecza
A pſchezo twjerdſho ſaloža;
Duž džakujmū ſo Bohu!

Czeſcž Bohu! Wón budž kħwaleny,
Skutk, we naſ ſapocžat,
Tež budże junu ſkonjanu
A ſbózny raj nam datħ:
Tam potom króna ſabħysheżi
Tym, kiž ſu tudy wěrili;
Duž džakujmū ſo Bohu!

Czeſcž Bohu! Wón budž kħwaleny
Wot wſchech, kiž Khriſta ſnaja;
Njech ſ nimi w prawej wěrje ſym,
So wſchitzy ſbóznoſcz maja;
Haj wſcho, schtož dyħha na ſemi
A Boži měr ma we duschu,
Njech džakuje ſo Bohu!

K. A. Fiedler.

Hody pola wužadnych.

Hdzež ſo w žanym kſcheczijanskim domje hody ſe ſwojej wjeſtej powjesczu: „Mér na ſemi!“ ſwjecža, tam ſo tež wſchitzh ſawjeſelja, njech ſu bohači abo khudži, a pruha tuteho wjeſela tež do najſrudniſcheje a wot czežkikh boleſćow domaphtaneje wtrobh ſańdže. Hoj, nojhudſhim a najhubjeñſhim ſo Boža miłoſć hody najrijeñſho ſjewi. Tón, kiž je ſe ſwojimaj wožomaj widžał, ſak ſo pohanſke džecži a doroſčeni pohanjo nad ſwěczažym ſchtomom ſraduju a ſak woni ſ wjeſelom ſ ruſomaj kleskuju, tón tole žeňe wjazh ſabycž njemóže. Hacž nanajluboſniſcho ſo tole tež pola wužadnych, tuthy naſhubjeñſhich mjes hubjenymi poſkaſuje.

Sedyn, kiž je w domje ſa wužadnych w Jeruſalemje tuthy hody ſwjecžicž widžał, nam to taſle woſiſuje: Tam wužadni pſchi ſeženach ſedžachu. Běchu wſchitzh w hromadže ſchtyrnaczo; wſchitzh khudži, wobžarowanja hōdni ludžo; někotsi mjes nimi běchu ſylni, wulžu mužojo, wo kótrhž ſebi ſkoru myſlil njebh, ſo moža tajzy na tutu žaložnu khoroſez ſhoricž; ale jich ružy ſtej wot khoroſeze nažranej, woblicžo koperčerwene a jich hłók zvyle dybaon. Sedyn ſ nich běſhe wſchón do plaſchča ſefavalany; wužad běſhe jeho ſak wohidžil, ſo ničtó na njeho hladacz ſiemóžesche. Cziſche a na darh, kiž mějachu ſo kózdemu wudželicž, tam wſchitzh čakajo ſedžachu, a pſched nimi ſo jehlinowy ſchtom ſwěczeſche. Wobradženje ſo ſe ſhromadnym ſpěwom ſapocža, na to wužadni w arabiſkej rěči podawſ ſchriftožoweho naroda powjedachu a někſto kherluſhovych ſchtucžkow ſpěwachu, wſcho bjes ſastorkowanja. Pſchi pſchežklyſhowanju wſchitzh jara derje wotmolwachu. Sedyn mjes nimi ſpěwaſche kherluſh: „Budž, Jeſom Khriftu, khwalemy“. Pſchi tajkim wobradženju hľuboko poſnaſech, ſakſe ſvože je, ſo mamý Sbóžnika.

Wo druhim wobradženju ſa wužadnych w Indijskej, kotrež je tam duchowny Rychtař ſam wohladał, wón taſle pſiche: Wožadni běchu žyrkwičku ſa tuto wobradženje ſa wužadnych hacž na najrijeñſho ſe ſelenymi haložkami a pižanymi papjerklami wudebili. Prjedy hacž bě ſo k Božej klužbje wuſwoniło, běchu te ſta wužadnych hžom dawno w žyrkwi ſhromadžen. W přenich ſawach czi ſedžachu, kiž mějachu ſo wuſchecžicž, wſchitzh běku draſtu woblecžen. Ta tuto wobradženje čaž ſiženja njesabudu. Dofelž ſo wužad na krk najprjedy lehnje, jich ſpěwanje jara dybaon ſlincžesche. Žane byrgle jich njepſchewodžachu, tola paſ ſ wjeſelom ſpěwachu: „O nojkwjecžiſhi, o naſbóžniſhi, hnadi dawařſki Boži dnjo.“ Tu tež do tuthy njesbožownych wtrobow ſwětla pruha njebjeſteho ſvoža padny. To běſhe hnuijaze pohladnjenje, hdž nětko czi mjes nimi, kiž mějachu ſo wuſchecžicž, ſo k dupje bližachu, czi jeni tuſtajo, czi druſh po ſchtyrjoch ſažo, dofelž bě wužad ſtawu nožrał, a wſchitzh ſwoju hlowu nad dupu džeržachu, ſchedžiwy a mužojo a žony w najlepſich lětach, haj, ſamo někotre džecži, kotrež mějachu macžerje na ſwojimaj ruſomaj. Njech ſo tuthy khudym, kotrež je wſcha nadžija ſa ſeňke ſiženje ſamknjenia, cžim rjeñſho kraſne wrota njebjeſkeje nadžije wotewrja! Sedyn wot tuthy hubjenych njeběſche to na wučžje ſapſchimyž možl, jako mižionar praſeſche, ſo budža ſo tež wužadni jumu w pſcheſtkaſnjenym čežle ſradowacž. Hdž paſ běſhe jemu mižionar nětko powjedał, ſo ſo hroſna huſanza w nalečžu do najrijeñſcheje mijetele pſchewobrocži, a ſo ſo někſto podobne tež pſchi horjefowanju čežla ſ človiſtim čežlem ſtanje, a ſo jeho nětko wopraſcha: „Wětiſh dha nětko, ſo može Bóh tež twoje čežlo pſchekraſnicž?“ dha ſo jeho pſches wužad wohidžene woblicžo roſjaſni a wón wotmolwi: „Haj, ja to wěriju.“ Po tajkim wobradženju ras tajki hubjeny wužadny domoj pižaſche: „My ſmý kaž róže w ſahrodžy; derje nam, ſo mamý wuežerja a ſwiaty evangeliſ.“

Khorosče w ſlubjenym kraju.

Mjes khorosžemi, kotrež je něhdj naſch Sbóžnik hojil, ſo woſebje wužad, ducholhoroſcz, khromoscz, hluchoſcz a ſlepocſz mje- nuja. W naſchim čažu ſo w Paſtiniſte khoroscz na duchu jara porědko nađeňdže. Wužadnych w Jeruſalemje a w druhich wjetſchich měſtach, hdž ſo woni w hromadže na woſebitých haſzach hylia, husto widžiſh. Woni ſo ſ zjleho kraja do někotrych wjetſchich měſtow ſežahnu, tak ſo je wſchón druhí kraji bjes wužadnych. Tež hlučiſh w ſlubjenym kraju wjele njeje. Ale cžim wjazh ſlepých. Njemóžne wſchak je, wěſče praſicž, ſelko ſlepých w ſlubjenym kraju hylia, dofelž ſo tam ſud žeňe njelicži. Tola paſ kózdemu, kiž pſches kraji, pſches jeho hory a doły, měſta a wžy pučjuje, wulſa ſyla ſlepých nadpadnje, kótrhž wſchudžom nađeňdže. Šsu tam wžy a měſta, w kótrhž je ſ najmjeñſha kózdy 6. cžlowjeſ nimale abo zvle ſlepý.

Hdž ſebi woſlepjenych wocži wobhladasch, phtnjeſch, ſo ſo cži ſami njejku ſlepi narodžili, ale ſo ſtej jim poſdžiſho wocži ſhoriſloj; pſchetož wonej ſtej paſ bkuſej, paſ w hromadu ſczechnjenej abo wubžanej. A khoroſeze wocžow ſo tež w ſlubjenym kraju huſciſho nađeňdu, dyžli w žanym druhim. To najlepje poſnajeſch, hdž ſo ras rano pſched jendželski Auguſtaſpital w Jeruſalemje, hdž ſo wocžowý ſeſkar hylia, ſtupiſh a pſchihladujesch, ſelko ludži tam pomož ſa wocži phta. Žeſkar rano wuſtupi a praſi, ſo njemóže ſa džen wjazh hacž 100 na wocži khorhž pſched ſo puſchecž. Tehoſla ſo cži prěni ſto khori, kiž ſu najprjedy pſchihſli, pſchivoſmu, a cži druſh ſo ſa tón džen wotpoſkaſuja. Duž ſu tam hžom husto rano w 3 hodž. na wocži khori ludžo, kiž pſched durjemi čakaju, ſo njebuſku wotpoſkaſani byli. A nechtóžkuli ma tři dny ſa ſobu čakacž, předn hacž rjad tež na njeho pſchitndže.

Ale cžehodla je runje w ſlubjenym kraju telko na wocži khorhž? To na tamniſhich wobſtejnoscžach leži. Dołhe, bjesdeſchecžne lečzo njeměnje wjele procha načzini, a khetro ſylny wětr, kiž ſo kózde popoždno ſběha, ludžom ſamufkath proch do wocžow nawěje, ſo ſo husto ſahoritej. K temu je w kraju woda jara žadna, duž ludžo na cžiſtoſež jara ſwucžení njejku a tež tutu njecžiſtoſež husto wocži khoroscz ſawinuje. W měſče a woſolo měſta Lydda paſ je hiſhce druhi njepſchecžel ſa wocži. Šsu to tam roſčaze ſakth, kiž ſu poſne małych wótrhých kočtow. Te wjecžorný mórfi wětr ſ roſtlinow ſwottorha a je ludžom do wocžow ſwěje, ſo wocži ſhoriſa.

Do ſeſkarſteje pomož ſam ludžo ſ wjetſha mało džerža. Wojetrowſchecžepjenju na pſch. nicžo wjedžicž njehadža a pſchi wſchelatich ſnutkownych khorosžach ſebi husto, město ſo bkyhu ſo wueženemu lečarnej dowěrili, ſe žahkym ſelesom hľuboke ranj do ſtawow wupala, měnjo, ſo ſ tym khoroscz wuežerja. Kunje tak cžinja pſchi wocžowych khorosžach. Žalbu, pólver a wſchelake druhe na wocži maſaju, hacž ſu ſebi wſcho ſkashli. Pſchi tym maju tu pſchivěru, ſo ſo, ſhoriſli cžechne džecžo na ſahorjenje wocžow, jeho wocži myčz njebzmětej, dofelž by to ſchfodne bylo. Kaf husto potom khoroscz dale kroči! a hdž ſo wocži wboheho džecža ſkóncžnje wotewritej, je wbohe žadko do cžista woſlepiſo.

Schtó ſo nětko tam ſa wbohich njewidžozých ſtara? Něhdj je w tuthy kraju wulſi pſchecžel a wuežer njewidžazých khodžil — Khriftuſ Jeſuſ. Šyky njewidžazých ſu ſo tehdj na horach woſolo njeho hromadžile a wón je jim wſchém žorlo ſwetla ſwotamkaſ. Šwiaty Matej wo tym (15, 30) pſiche: „A wjele luda pſchivndže ſ němu; cži mějachu ſobu khorosž, ſlepých, němych, bědných a wjele druhich a kłodžechu jich ſo Jeſuſowymaj nohomaj, a wón jich ſahoji.“ A w pſchirunaju wulſeje wjecžerje ſežele Khriftuſ wotrocžkow won na drohi a ſ piktam a njepapomni jim poručicž, ſo maya tež ſlepých na wulſu wjecžerje pſchivjeſcz. — Schtó paſ ſo nětko ſa njewidžazých w Paſtiniſte ſtara? Wyschnoſcz ſa nich

niežo njecžini, teho runja niz gmejna, do kotrejž žadyn njewidžazh
þluscha; dželacž tež njemóža, dokelž jich nichtó žane dželo, tiz býchu
bjes widženja cínili, njewucži. Pschiwusni su žama khudži, so
jich žiwicž njemóža. Duž su na prošchenje počasani. To je
nětlo hishcze to dobre, so wschitke khesczijanske werywusnacza a
židowska wera wschem žmilnoſez pschecžiwo žlepym wožebje na
staroscž kladu. Pschetož tajke hubjene žiwjenje tola je, prožycž
dyrbjecž a žaneje domishy, žaneho pschecžela, žaneho powołania a
žaneho wjehela njemecž a pschi tym wschem cžlowjekam na puežu
býcž — a to tak dolho, hacž žmijercž wboheho žlepeho njewumóža.
Ženicžku woprawdžitu pomož móže jim wustaw sa žlepých pschi-
miesz, kajkiž je hížom w Syriskej žyrotowni w Jeruzalemje
sałożeny.

Rhude holž.

To žo přež njehodži, so žo w nowschim cžažu wjeli
khesczijanskeje luboscze wopokaſuje. W městach su wschudžom
wustawh, tiz su sa wbohich khorych a sa khorych khudych twarjene;
ale tež hewak pyta khesczijanska luboscž wschedze wschech potrjebno-
seje spokojecž. Tak je n. psch. w Draždzanach tež žonjaze towař-
stwo, tiz žo wo žónsku młodzinu stara. Mjes tuthm towařstwom
su tež někotre knjenje na to postajene, so býchu, hdž w Draždzan-
skich Nowinach w žanym narěchtu khuda holza abo žona wo
někajku pjenieżnu podpjeru prožy, na tute khude pižale, t nim schle
a jim pomhaše. Požlednje lěta bu tak mnohim holzam pomhane.
Schto dha býchu to do khudych? Žena fabrikárka mějše mało
sažkužby, dokelž mało žlysczeh; duž njemóžesche wucžinjeny pjenies
sa žwoje hubjene býdlo sapłacžicž. Tej bu s malej summu wo-
pomhane. Druha holžka, tiz se schwadlezistwom žebje a žwoju
staru macž žiwiesche, bě ſkhorika. Wobě khudej žónszy dostaſchtej
někhto pjenies a wjſche teho bu t nimaj diakonissina pôžlano, so by jeju
hladała. A na podobne waschnje bu druhim wokhudženym pomhane
Teho runja žo stawu tuteho žónskeho towařstwa, s wjetšha wožebne
knjenje, tež sa te žónske staraju, tiz su žebi žiwjenje wsacž chžké
a tiz býchu hishcze w prawym cžažu s wody wucžehnjene. Wo-
jenej tajkej je towařstwo džiwne nashonjenje cžinilo. Hížom býle
wobstarna duschna holza, tiz býše w prjedawschich lětach we
wschelakich wožebnych domach sa kuchařku žlužila, býše žebi wo-
myšlila, žo se žwojej žotru žamostatnu ſčinicž. So by to mohka,
býše wschě žwoje nalutowane pjeniesy na to wažila, so bě žebi
wiele domjazeje nadobý ſupila a s njej wjazy wotnajathch ſtwow
wuhotowała, tiz chžysche nětlo wotnajecž, so by žo na tajke waschnje
žiwiča. Alle wotnajeť býše ju, kaž žo jej ſdashe, ſjebał a duž
bě s nim ſkoržicž ſapocžala, ičtož jejne požlednje nalutowane
pjeniesy pôžrje. Wjſche teho ſkhorí jejna žotra a wumrje. Najeň-
žo tež njenamakachu, ſtwy býchu prósne, najeňski pjenies mějše
žo wotwjesz a duž bě býry nuſa w domje. Ta wokhudžena
žónska wsia žebi to wscho tak t wutrobje, so žo jej ſtyskacž počza a
wona wschu nadžiju ſhubiwschi wobsamky, žebi žama žiwjenje
wsacž a do Cobja ſkocžicž. Wona wschak býše Boha wo ro-
žwetlenje prožyla; ale jej žo njebě žane dostało, tež býchu wschelazy
prajili, so žadyn Boh njeje. Duž njewjedžishe, na cžim je a
chžysche tehodla do wody. Prjedy pak džesche hishcze junu do
lěža, so by tam zyle žama na kolenomaj klečo Boha tak prawje
prožyla, so by jej na někajke waschnje woſjewiš, hacž je žiwj a
hacž chze jej pomhač. A hdž býše tak žama w lěžu, dha je
žo psched jejnymaj wočomaj lěž na jene dobo wotewriš a wona
je psched žobu wulžy kražne ſjewjenje Božego wotkaſanja měla —
kražne, ſkote žudobje, tajkež hishcze ženje nihdže wožladała
njebesche, na blidze ležo, a pschi blidze Sbóžnika ſtejo, wobdateho

wot žameho žwělla; jeho prawiza ležesche na hlowje žněhběleho
jehnjecža, na kotrež jeho wóčko mile hladasche. To býše žo jej
ſdało. S pschekražnjenym woblicžom a połnje wo tym pschekwěd-
czena powjedasche wona to potom a býše ſa to měla, so je wona
žama to jehnjo, kotrež chze Sbóžnik žněhběle ſčinicž a žohnowacž.
S džaknej wutrobu býše žo ſ lěža domoj wrózika. Býry bě žo
tež ſa nju pomož namakała. „To žebi ja wot nikoho njedam
wſacž,” tak wona nětlo prajesche, „ſo žym ja tuto ſjewjenje wo-
prawdze měla, a nětlo ja ženje wjazy nad Božej luboscžu dwělo-
wacž njebměm.“ Hdž býchu po něčim ſažo staroscze pschiszcze a
wona bě pocžala ſažo malowerna býcž, ſesda žo jej w nozý ſažo,
ſo ſjewjenje widžesche, a wona ſažlyſcha to žlowo: „Njedwěluj,
njedwěluj, njedwěluj!“ To je jej ſažo dowěrjenje na Boha dało,
a naſajtra je do Draždanskich Nowinow próstwu wo pjenieżnu
podpjeru ſtajila a ſ měrom na pomož cžakala. Ta je jej nětlo
psches horjekach ſpomnjene žónske towařstwo pschiszcze a wona je
tutu pomož ſ džaknými žylami ſa wužlyſchenje žwojich modlit-
wów ſpóſnała. Kajke je nětlo tuto ſjewjenje bylo, žo wschak dale
rožjažnicž njehodži. To drje pak je wěste, so je žo jej w jejnej
rožhorjenosczi někhto ſdało a ſo je jej Boh ſ tym bliſko ſtupiš, ſo
by ju psched hrěchom ſwarnował, a to žónske towařstwo je potom
Boh ſa žrědki měl, ſ cžimž je wboheje žónskeje nutrne modlitwy
wužlyſchal.

S teho wschedho pak widžimy, so Boh, hdž ludžo bližším
pomhač chzedža, tajke pržowanje njepožohnowane njewostaja.

Khesczijanske wjecženje.

Petr Čzapari býše wuherski knjež, tiz 1630 — 1686 nje-
pschestawajzh pschecžiwo Turkam wojowasche. Žeho najhóřſhi
njepschecžel bě Hamsabey. Ras bu wón popadnjeny a padny do
ruk tuteho žwojego njepschecžela. Tón pschikasa, popadnjeneho
khesczijana pomalu do žmijercze cžwilowacž. To žo ſta. Woní
dachu jemu hlódnemu a lacznemu býcž, ſchęzipachu a krjudovalchu
jeho, so bě žmijerczi bliſko.

Duž ſajachu khesczijenjo ras wjžokeho Turku a ſ tym bu
Čzapari ſaměnjeny. Tak pschindže wón žiwj ſ jaſtwa a ſo
pomalu wustrowjesche. Lědma bě ſruth doſč, hnydom ſažo pschecžiwo
Turkam cžehnjesche. A tak žo ſta, ſo jeho pschecžiwnik,
Hamsabey, ras khesczijanam do ruk ſadny. Čzapari ſ němu
do jaſtwa džesche a ſ němu rjekný: „Ja du žo wjecžicž, ſnajesch
mje?“ Hamsabey wotmolwi: „Haj, wjecž žo, ja cže hishcze
w žmijertnej boleſzi ſakliwam.“ Čzapari rjekný: „Duž žlyſch
wjecženje khesczijana: ja dam cži žiwjenje a žwobodu.“ Hamsabey
wobledny a wuwola: „Pſchepoſdže, ja žym jěd pil, wodaj mi
mój hrěch.“ Lěkarjo žo pržowachu, jemu žiwjenje ſdžeržecž, tola
podarmo; wón wumrje a Čzapari bě jeho prěni pschewodžer.

Duschne wotmolwjenje.

Wužer džecžom wobsamkjenje ſaſnijow wukladowasche a ſarat
pschipožluchasche. Napožledku žo ſarat džecži praschesche: „Kajke
je to ſ Božim hněwom a jeho hnadu?“ Wón mějše, ſo džecži
wěſče wotmolwja: Boža hnada je wjetšha dyžli jeho hněw.
Město teho pak jedyn hólcž rjekný: „Boža hnada je 250 króz
wjetšha hacž jeho hněw.“ Žarat žo nad tajkim ſičzenjom dži-
wacze a ſo wobhōjowasche, ſak to tón hólcžez měni. Hólz na to
prají: „Bož ſchraſuje hacž do ſchitvóreho ſtawa a cžini dobrotu hacž
do tawſhnt ſtawow. Tawſhnt abo thžaz pak je ſchthri króz tak wjeli
jako 250; po tajkim je Boži hněw 1 a jeho hnada 250. Žarat žo
džiwacze a džesche: Prawje masč, mój žynko! Schtož je Boh mudrym
potajiš, to wón džecžom ſjewi.